



PERIBOARD-836

Wired & Wireless Mini Membrane Backlit Keyboard

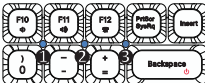
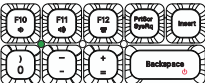
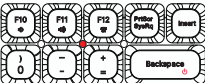
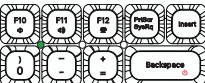
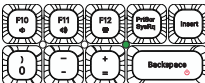


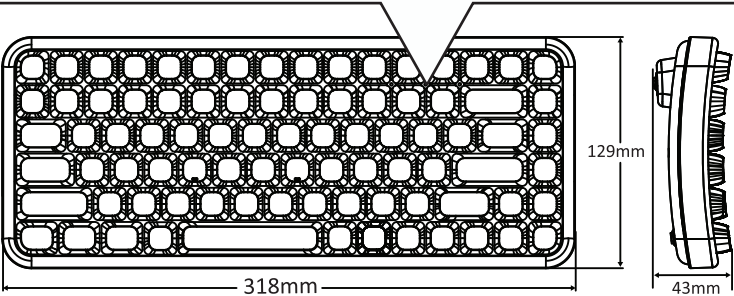
•User Manual •Bedienungsanleitung •Manual de instrucciones
•Mode D'Emploi •Manuale Utente マニュアル •产品说明书 •使用手册

VALUE
CREATOR

Product Illustration

Keyboard Indicators

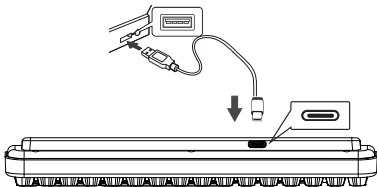
		
Bluetooth Channel 1/2/3 -Channel Select: Blue LED flashes once -Pairing: Blue LED flashes continuously -Connected: Blue LED double flashes continuously	-Charging: Green LED on -Fully charged: LED off	Low Battery Indicator: Red LED flashes
		
	Caps Lock on: Green LED on	Wired or 2.4GHz Channel: Green LED double flashes continuously



How do you charge PERIBOARD-836?

Connect the cable to a computer USB port for charging.

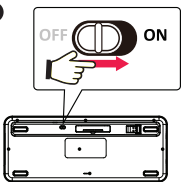
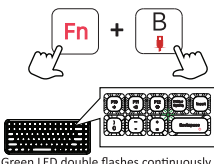
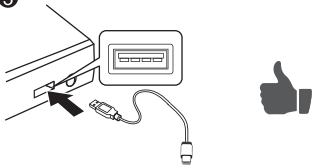
Warning: Do not use mobile phone chargers for high-current charging to avoid damaging the battery.



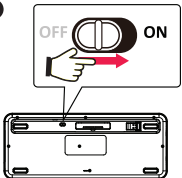
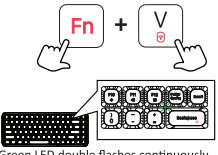
*The power delivered by the charger shall be between min 0.6 Watts required by the radio equipment, and max 1.75 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

How do you connect PERIBOARD-836 ?

Wired connection

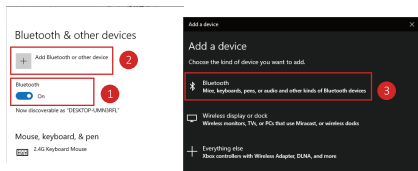
1 	2 Wired  *** Green LED double flashes continuously	3 
--	--	---

2.4GHz

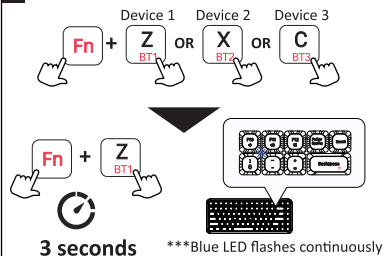
1 	2 2.4GHz  *** Green LED double flashes continuously	3 
---	---	---

Windows Bluetooth

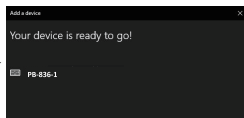
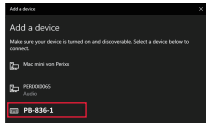
1 Start -> Settings -> Devices -> Bluetooth & other devices



2 Please choose one Bluetooth channel



3 Please click on PB-836-1/PB-836-2/PB-836-3



***The connection is successful when the blue LED double flashes continuously.

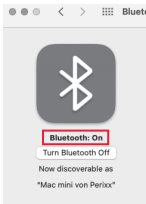


If there's no PB-836-1/PB-836-2/PB-836-3 on the list, please press Fn + Z/X/C again for 3 seconds.

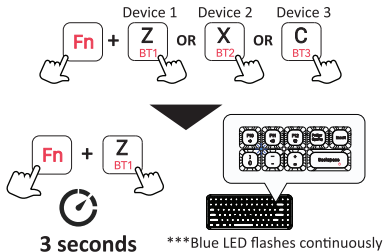
- EN** If the Bluetooth pairing fails, please remove PB-836-1/2/3 from the list of paired devices and redo it from Step-1.
- DE** Wenn die Bluetoothkopplung scheitert, entfernen Sie bitte PB-836-1/2/3 aus der Liste der gekoppelten Geräte und wiederholen Sie den Kopplungsprozess ab Schritt 1.
- ES** Si el emparejamiento de Bluetooth falla, elimine el PB-836-1/2/3 de la lista de dispositivos emparejados e inicie nuevamente desde el Paso 1.
- FR** Si le jumelage Bluetooth échoue, veuillez supprimer le PB-836-1/2/3 de la liste d'appareils jumelés de votre appareil et recommencez à l'étape 1.
- IT** Se la sincronizzazione Bluetooth non fosse andata a buon fine, rimuovere PB-836-1/2/3 dall'elenco dei dispositivi associati e ripetere il processo dal Punto 1.
- JA** 接続に失敗した場合は接続済みデバイスリストからPB-836-1/2/3を削除したのち手順1からやり直してください
- SC** 如果蓝牙配对失败, 请从配对设备列表中删除PB-836-1/2/3, 然后从步骤1重新执行。
- TC** 如果藍芽配對失敗, 請從已配對的藍芽清單中刪除PB-836-1/2/3並從步驟一開始重新操作, 謝謝。

macOS Bluetooth

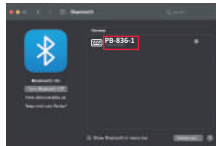
1 Apple Menu -> System Preferences -> Bluetooth



2 Please choose one Bluetooth channel



3 Please click on PB-836-1/PB-836-2/PB-836-3



***The connection is successful when the blue LED double flashes continuously.



If there's no PB-836-1/PB-836-2/PB-836-3 on the list, please press Fn + Z/X/C again for 3 seconds.

How do you switch PERIBOARD-836 between three paired devices?



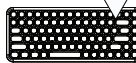
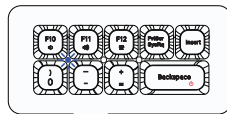
= Bluetooth Device 1



= Bluetooth Device 2



= Bluetooth Device 3



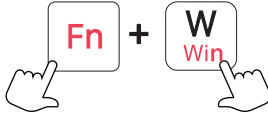
***Blue LED flashes once

How do you switch between Android, Windows and macOS?

Android:



Windows:



macOS:



FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English (US/UK)

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair
 - Malfunction or damage caused by external influence such as falling
 - Malfunction or damage is caused by fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage
 - Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products
 - Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty, and hazardous environment
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks, and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to the user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

Important Safety Instructions:

- Avoid dropping
- Do not disassemble
- This product is suitable for moderate climates only
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40 degree
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product
- Only use a dry cloth or brush to clean this product

Perixx offers a one-year limited warranty with an optional one-year extension.

CE Caution

hereby declares that this Product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the internet address:

<https://perixx.com/pages/download-user-manual>

This product is intended for sale and application in a business environment.

RED Article 10 2-This product can be used across EU member states

RED Article 10 10-The product is class 1 product, No restrictions

Ensure that the product has undergone SAR testing at the appropriate distance and complies with the requirements of EN 62479:2010.

Frequency Range: 2402-2480MHz

Max.RF Output Power: +4 dBm (EIRP)

English (US/UK)

Specification

Interface	USB 2.0/2.4GHz/BT 5.2	Number of keys	84 keys (US layout)/85 keys (EU layout)
Size	318*129*43mm	Type of keyboard	Membrane
Weight	607±10 g	Actuation distance	3.5 ± 0.2 mm
Input Current	5V/350mA	Total travel distance	6.0 ± 0.2 mm
Material	ABS	Durability	50 million keypresses
Operating System	Win 8/macOS 10.10	Operating Temperature	-5°C ~ 40°C
Requirements	/Android 4.3 or later	Storage Temperature	-10°C ~ 50°C

Sleep mode

	Sleep mode	Deep sleep mode	Backlight sleep mode
Y/N	Wireless Mode: Yes, after 1 minutes Wired Mode: No	Wireless Mode: Yes, after 10 minutes Wired Mode: No	Wireless Mode: Yes, after 1 minutes Wired Mode: No
How to wake up the keyboard	Click	Click	Click

Power and Battery

Battery Type	USB 2.0 rechargeable Li-ion(2000mAh) battery	Charging Current	≤ 350mA
Battery Life	Backlight On: Up to 10 days of typical device usage Backlight Off: Up to 25 days of typical device usage	Charging Time	4.5 hours

English (US/UK)

Multimedia keys

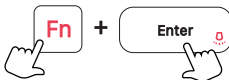
	Cut		Play/Pause
	Copy		Next Track
	Paste		Mute
	Language Preferences		Volume down
	Search		Volume up
	Previous Track		Lock Screen

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

Backlight Adjustment

 + 	Backlit (on/off)	 + 	Decrease the brightness of the keyboard (100%-75%-50%-25%)
 + 	Switch Colors (Red → Green→Blue →Purple →Yellow → Turquoise→ White→Rainbow)	 + 	Increase the backlight speed(Low/Medium/ High/Ultra-fast)
 + 	Increase the brightness of the keyboard (25%-50%-75%-100%)	 + 	Decrease the backlight speed(Ultra-fast/High/ Medium/Low)

Backlight Modes



Please press “Fn+Enter” to change backlight modes

	Modes	Brightness	Speed	Description
1	Breathing	4 levels	4 levels	Rhythmically fades in and out.
2	Always On	4 levels	4 levels	Full static illumination.
3	Neon Gradient	4 levels	4 levels	Cycles through multicolor spectrum.
4	Flowing Wave	4 levels	4 levels	Horizontal flowing color wave.
5	One-Way Trail	4 levels	4 levels	Light trail moves in one direction.
6	Back & Forth Trail	4 levels	4 levels	Sequentially fills, then reverses.
7	Two-Way Trail	4 levels	4 levels	Dual trails move back and forth.
8	Strobe Flash	4 levels	4 levels	Rapid alternating flashes.
9	Rainbow Neon	4 levels	4 levels	Horizontal multicolor flow.
10	Starlight	4 levels	4 levels	Random keys light up and fade.

Deutsch (DE)

Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
 - Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
 - Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
 - Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
 - Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
 - Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
 - Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an den Geräten, welche von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum der Firma Perixx Computer GmbH.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander
- Das Gerät ist für moderates Klima zur privaten Benutzung konzipiert
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung dieses Produktes darf 40 Grad nicht überschreiten
- Offene Flammenquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dieses Produkt gestellt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts nur ein trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.

Perixx bietet 1 Jahr beschränkte Garantie, ein weiteres Jahr kann optional verlängert werden. Dies beeinträchtigt nicht die gesetzliche Gewährleistung.

Deutsch (DE)

Technische Daten

Schnittstelle	USB 2.0/2.4GHz/BT 5.2	Tastenzahl	84 Tasten(US layout)/85 Tasten(EU layout)
Abmessungen	318*129*43mm	Tastentyp	Membran
Gewicht	607±10 g	Tastendrucksignal	3.5 ± 0.2 mm
Eingangsstrom	5V/350mA	Gesamter Tastenhub	6.0 ± 0.2 mm
Material	ABS	Lebensdauer	50 Millionen Tastenanschläge
Betriebssystem	Win 8/macOS 10.10	Betriebstemperatur	-5°C ~ 40°C
	/Android 4.3 oder höher	Lagertemperatur	-10°C ~ 50°C

Schlafmodus

	Schlafmodus	Tiefschlafmodus	Beleuchtungsschlafmodus
Ja/Nein	Kabelloser Modus: Ja, nach 1 Minuten Kabelgebundener Modus: Nein	Kabelloser Modus: Ja, nach 10 Minuten Kabelgebundener Modus: Nein	Kabelloser Modus: Ja, nach 1 Minuten Kabelgebundener Modus: Nein
Wie wird Tastatur aufgeweckt	Auswählen	Auswählen	Auswählen

Stromversorgung und Batterie

Batterie-Typ	Über USB 2.0 wiederaufladbarer Lithium-ion-Akku (2000mAh)	Ladestrom	≤ 350mA
Batterielaufzeit	Backlight An: Bis zu 10 Tagen bei typischer Gerätenutzung Backlight Aus: Bis zu 25 Tagen bei typischer Gerätenutzung	Ladezeit	4.5 Stunden

Deutsch (DE)

Multimedia-Tasten

Fn + F1 ⌘	Ausschneiden	Fn + F7 ⏮	Abspielen/Pause
Fn + F2 📄	Kopieren	Fn + F8 ⏭	Nächstes Lied
Fn + F3 📄	Einfügen	Fn + F9 ⏮	Stumm
Fn + F4 🌐	Spracheinstellungen	Fn + F10 🔊	Lautstärke verringern
Fn + F5 🔍	Suchen	Fn + F11 🔊	Lautstärke erhöhen
Fn + F6 ⏮	Vorheriges Lied	Fn + F12 🔒	Bildschirm sperren

F1 ⌘	F1	F5 🔍	F5	F9 ⏮	F9
F2 📄	F2	F6 ⏮	F6	F10 🔊	F10
F3 📄	F3	F7 ⏮	F7	F11 🔊	F11
F4 🌐	F4	F8 ⏭	F8	F12 🔒	F12

Anpassung der Hintergrundbeleuchtung

 + 	Hintergrundbeleuchtung (Ein/Aus)	 + 	Verringern der Tastaturbeleuchtung (100%-75%-50%-25%)
 + 	Farbe wechseln (Rot→Grün→Blau→Lila → Gelb→Türkis →Weiß → Regenbogen)	 + 	Hintergrundbeleuchtungs-Geschwindigkeit erhöhen (Niedrig/Mittel/Hoch /Ultraschnell)
 + 	Erhöhen der Tastaturbeleuchtung (25%-50%-75%-100%)	 + 	Hintergrundbeleuchtungs-Geschwindigkeit verringern (Ultraschnell /Hoch/Mittel/Niedrig)

Beleuchtungsmodi  +  *****Bitte drücken Sie „Fn + Enter“, um den Beleuchtungsmodus zu ändern*****

	Modus	Helligkeit	Geschw.	Beschreibung
1	Atmend	4 Stufen	4 Stufen	Rhythmisches Ein- und Ausblenden.
2	Dauerlicht	4 Stufen	4 Stufen	Konstante Vollbeleuchtung.
3	Neon-Verlauf	4 Stufen	4 Stufen	Durchläuft das mehrfarbige Spektrum.
4	Fließende Welle	4 Stufen	4 Stufen	Horizontale, fließende Farbwelle.
5	Einseitige Spur	4 Stufen	4 Stufen	Lichtspur bewegt sich in eine Richtung.
6	Hin- und Rückspur	4 Stufen	4 Stufen	Füllt sich sequenziell und kehrt dann um.
7	Zweiseitige Spur	4 Stufen	4 Stufen	Zwei Lichtspuren bewegen sich hin und her.
8	Stroboskop	4 Stufen	4 Stufen	Schnelles, abwechselndes Blitzen.
9	Regenbogen-Neon	4 Stufen	4 Stufen	Horizontaler, mehrfarbiger Lichtfluss.
10	Sternenhimmel	4 Stufen	4 Stufen	Zufällige Tasten leuchten auf und verblassen.

Español (ES)

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
 - intentos de desarmar o modificar el producto de cualquier forma
 - apropiación indebida o reparaciones realizadas por el usuario
 - acontecimientos externos como caídas o golpes
 - fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otro acontecimiento externo
 - otros dispositivos conectados al teclado
 - temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.

El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Indicaciones importantes de seguridad

- Evite las caídas
- No desmonte el producto
- Este producto es apto solo en climas moderados
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 grados
- No exponer el producto a fuentes de llama, como velas
- Solo utilice un paño o cepillo seco para limpiar el producto

Perixx ofrece una garantía limitada de un año y la posibilidad de prolongarla por un año adicional

Español (ES)

Características

Interfaz	USB 2.0/2.4GHz/BT 5.2	Numero de teclas	84 teclas (Configuración US)
Tamaño	318*129*43mm		85 teclas (Configuración EU)
Peso	607±10 g	Tipo de tecla	Membrana
Corriente de entrada	5V/350mA	Distancia de actuación	3.5 ± 0.2 mm
Material	ABS	Recorrido total	6.0 ± 0.2 mm
Sistema operativo	Win 8/macOS 10.10	Duración	50 millones de pulsaciones
requerido	/Android 4.3 o posterior	Temperatura de funcionamiento	-5°C ~ 40°C
		Temperatura de almacenamiento	-10°C ~ 50°C

Modo reposo

	Modo reposo	Modo suspensión	Modo suspensión de la retroiluminación
Si/No	Modo inalámbrico: Sí, después de 1 minutos Modo con cable: No	Modo inalámbrico: Sí, después de 10 minutos Modo con cable: No	Modo inalámbrico: Sí, después de 1 minutos Modo con cable: No
Cómo activar el teclado	Clic	Clic	Clic

Batería y alimentación

Tipo de batería	Batería de iones de litio recargable USB 2.0 (2000mAh)	Corriente de carga	≤ 350mA
Duración de la batería	Retroiluminación ENCENDIDA: Hasta 10 días de uso típico Retroiluminación APAGADA: Hasta 25 días de uso típico	Tiempo de carga	4,5 horas

Español (ES)

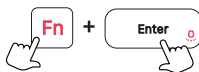
Teclas Multimedia

 + 	Cortar	 + 	Reproducir/Pausa
 + 	Copiar	 + 	Pista siguiente
 + 	Pegar	 + 	Silenciar
 + 	Preferencias de idioma	 + 	Bajar volumen
 + 	Buscar	 + 	Subir volumen
 + 	Pista anterior	 + 	Bloquear pantalla

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

Ajuste de retroiluminación

 + 	Encender/Apagar	 + 	Disminuir brillo (100%-75%-50%-25%)
 + 	Cambiar colores (Rojo→Verde→Azul→Morado→Amarillo→Turquesa→Blanco→Arcoíris)	 + 	Aumentar velocidad
 + 	Aumentar brillo (25%-50%-75%-100%)	 + 	Disminuir velocidad



Presione "Fn+Enter" para cambiar de modo.

Modos de Retroiluminación

	Modo	Brillo	Velocidad	Descripción
1	Respiración	4 niveles	4 niveles	Se desvanece rítmicamente.
2	Siempre encendido	4 niveles	4 niveles	Iluminación estática total.
3	Degradado Neón	4 niveles	4 niveles	Ciclo de espectro multicolor.
4	Onda fluida	4 niveles	4 niveles	Onda de color fluida horizontal.
5	Rastro unidireccional	4 niveles	4 niveles	El rastro se mueve en una dirección.
6	Rastro de ida y vuelta	4 niveles	4 niveles	Se llena secuencialmente y luego retrocede.
7	Rastro doble	4 niveles	4 niveles	Dos rastros se mueven de lado a lado.
8	Estroboscópico	4 niveles	4 niveles	Parpadeos rápidos alternos.
9	Neón Arcoíris	4 niveles	4 niveles	Flujo multicolor horizontal.
10	Luz de estrellas	4 niveles	4 niveles	Teclas aleatorias se iluminan y se apagan.

Français (FR)

Avertissement

- Le fabricant et les revendeurs ne sont pas responsables des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
 - Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelques manières
 - Dysfonctionnements ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation, modification incorrecte ou réparation.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par la chute après l'achat.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par : un incendie, le sel, le gaz, un tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres catastrophes naturelles, ou d'une pression anormale.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par d'autres appareils connectés au clavier.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par une température élevée, un environnement humide, gras, poussiéreux ou dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: L'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de clavier et de souris.

Instructions importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber
- Ne pas démonter
- Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 degrés
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flammes, notamment des bougies
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse

Perixx offre une garantie limitée d'un an avec une extension optionnelle d'un an.

Français (FR)

Spécifications techniques

Interface	USB 2.0/2.4GHz/BT 5.2	Nombre de touches	84 Touches (Disposition US)
Taille	318*129*43mm		85 Touches (Disposition EU)
Poids	607±10 g	Type de Touches	Membrane
Courant d'entrée	5V/350mA	Distance d'activation	3.5 ± 0.2 mm
Matériel	ABS	Distance de course totale	6.0 ± 0.2 mm
Exigence du système	Win 8/macOS 10.10	Durabilité	50 millions de frappes
d'exploitation	/Android 4.3	La température de fonctionnement	-5°C ~ 40°C
	ou version ultérieure	La température de stockage	-10°C ~ 50°C

Mode veille

	Mode veille	Modo suspensión	Modo suspensión de la retroiluminación
Oui/Non	Mode sans fil : Oui, après 1 min Mode filaire : Non	Mode sans fil : Oui, après 10 min Mode filaire : Non	Mode sans fil : Oui, après 1 min Mode filaire : Non
Comment activer le clavier	click	click	click

Alimentation et batterie

Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable USB 2.0 (2000mAh)	Courant de charge	≤ 350mA
L'autonomie de la batterie	Rétroéclairage ON : Jusqu'à 10 jours d'utilisation typique Rétroéclairage OFF : Jusqu'à 25 jours d'utilisation typique	Temps de charge	4,5 heures

Français (FR)

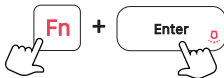
Touches Multimédia

	Couper		Lecture/Pause
	Copier		Piste suivante
	Coller		Muet
	Préférences linguistiques		Diminuer le volume
	Rechercher		Augmenter le volume
	Piste précédente		Verrouiller l'écran

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

Réglage du rétroéclairage

 + 	Marche/Arrêt	 + 	Diminuer la luminosité (100%-75%-50%-25%)
 + 	Changer de couleur (Rouge→Vert→Bleu→ Violet→Jaune→Turquoise →Blanc→Arc-en-ciel)	 + 	Augmenter la vitesse
 + 	Augmenter la luminosité (25%-50%-75%-100%)	 + 	Diminuer la vitesse



Appuyez sur "Fn+Enter" pour changer de mode

Modes de rétroéclairage

	Mode	Luminosité	Vitesse	Description
1	Respiration	4 niveaux	4 niveaux	S'estompe de manière rythmée.
2	Toujours allumé	4 niveaux	4 niveaux	Illumination statique complète.
3	Dégradé Néon	4 niveaux	4 niveaux	Cycle à travers le spectre multicolore.
4	Vague	4 niveaux	4 niveaux	Vague de couleurs horizontale.
5	Trainée unique	4 niveaux	4 niveaux	La lumière se déplace dans une direction.
6	Va-et-vient	4 niveaux	4 niveaux	Se remplit en séquence, puis s'inverse.
7	Double trainée	4 niveaux	4 niveaux	Deux trainées font un va-et-vient.
8	Stroboscope	4 niveaux	4 niveaux	Clignotements rapides alternés.
9	Néon Arc-en-ciel	4 niveaux	4 niveaux	Flux multicolore horizontal.
10	Étoilé	4 niveaux	4 niveaux	Des touches s'allument et s'éteignent au hasard.

Italiano (IT)

Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
 - ▶ Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
 - ▶ Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Evita cadute
- Non smontare
- Questo prodotto è adatto solo per climi temperati
- La temperatura di ambiente durante l'uso di questo prodotto non deve superare i 40 gradi
- Fonti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate su questo prodotto
- Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto

Perixx offre una garanzia limitata di un anno con un'estensione opzionale di un anno.

Italiano (IT)

Specifiche

Interfaccia	USB 2.0 / 2.4GHz / BT 5.2	Numero di tasti	84 tasti (layout US) /
Dimensioni	318 * 129 * 43 mm		85 tasti (layout EU)
Peso	607 ± 10 g	Tipo di tastiera	Membrana
Corrente in entrata	5V / 350mA	Raggio di azione	3.5 ± 0.2 mm
Materiale	ABS	Corsa totale	6.0 ± 0.2 mm
Requisiti del sistema operativo	Win 8/ macOS 10.10/ Android 4.3 o versioni successive	Durata	50 milioni di pressioni sui tasti
		Temperatura di esercizio	-5°C ~ 40°C
		Temperatura di stoccaggio	-10°C ~ 50°C

Modalità di risparmio

	Modalità di risparmio	Modalità di risparmio profondo	Modalità di risparmio con retroilluminazione
Si/No	Modalità Wireless: Sì, dopo 1 min Modalità Cablata: No	Modalità Wireless: Sì, dopo 10 min Modalità Cablata: No	Modalità Wireless: Sì, dopo 1 min Modalità Cablata: No
Come riattivare la tastiera	clicca	clicca	clicca

Batteria e alimentazione

Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio ricaricabile USB 2.0 (2000mAh)	Corrente di carica	≤ 350mA
Durata della batteria	Retroilluminazione ON: 3-5 giorni Retroilluminazione OFF: 10-15 giorni	Tempo di carica	4,5 ore

Italiano (IT)

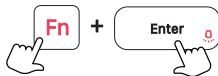
Tasti Multimediali

Fn + F1 	Taglia	Fn + F7 	Riproduci/Pausa
Fn + F2 	Copia	Fn + F8 	Brano successivo
Fn + F3 	Incolla	Fn + F9 	Disattiva audio
Fn + F4 	Preferenze lingua	Fn + F10 	Abbassa volume
Fn + F5 	Cerca	Fn + F11 	Alza volume
Fn + F6 	Brano precedente	Fn + F12 	Blocca schermo

F1 	F1	F5 	F5	F9 	F9
F2 	F2	F6 	F6	F10 	F10
F3 	F3	F7 	F7	F11 	F11
F4 	F4	F8 	F8	F12 	F12

Regolazione della retroilluminazione

 + 	Retroilluminazione (on/off)	 + 	Diminuisce la luminosità (100%-75%-50%-25%)
 + 	Cambia colore (Rosso→Verde→Blu→Viola→Giallo→Turchese→Bianco→Arcobaleno)	 + 	Aumenta la velocità (Bassa/Media/Alta/Ultra-rapida)
 + 	Aumenta la luminosità (25%-50%-75%-100%)	 + 	Diminuisce la velocità (Ultra-rapida/Alta/Media/Bassa)



Premere "Fn+Enter" per cambiare modalità.

Modalità retroilluminazione

	Modalità	Luminosità	Velocità	Descrizione
1	Respiro	4 livelli	4 livelli	Dissolvenza ritmica in entrata e uscita.
2	Sempre attivo	4 livelli	4 livelli	Illuminazione statica completa.
3	Gradiente Neon	4 livelli	4 livelli	Ciclo attraverso lo spettro multicolore.
4	Onda fluida	4 livelli	4 livelli	Onda di colore a scorrimento orizzontale.
5	Scia a senso unico	4 livelli	4 livelli	La scia si muove in una sola direzione.
6	Scia avanti e indietro	4 livelli	4 livelli	Si riempie in sequenza e poi inverte.
7	Scia a due vie	4 livelli	4 livelli	Doppia scia che si muove avanti e indietro.
8	Strobo	4 livelli	4 livelli	Lampeggi rapidi alternati.
9	Neon Arcobaleno	4 livelli	4 livelli	Flusso multicolore orizzontale.
10	Luce stellare	4 livelli	4 livelli	Tasti casuali si illuminano e si spengono.

日本語 (JA)

保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
 - 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
 - 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
 - お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛り、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど)により故障した場合。
 - 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
 - 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
 - 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ・ホコリ等)により故障した場合。
 - その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
- 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただく場合がございます。何卒ご了承ください。
- 本書に記載のブランド名、ロゴマーク商標権はPerixxが所有しています。

ご注意:マウスやキーボードなどを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続でご使用する際は、十分に休憩を取りながらご使用ください。

安全にお使いいただくために

- 落とさないでください
- 分解しないでください
- 極度に暑い・寒い環境での使用はお避け下さい
- 使用時の最高気温は40度です ・ろうそくなどの火を製品に近づけないでください
- 掃除の際は乾いた布またはブラシをご使用ください

ペリックスでは、製品保証を1年間提供しています

日本語 (JA)

製品の仕様

インターフェイス	USB 2.0/2.4GHz/BT 5.2	キーの数	84キー (英語配列) 85キー (EU配列)
サイズ	318 * 129 * 43 mm	キースイッチ	メンブレン
重さ	607 ± 10 g	キーストローク (接点)	3.5 ± 0.2 mm
入力電流	5V/350mA	キーストローク	6.0 ± 0.2 mm
素材	ABS	打鍵耐久性	5000万回の打鍵
対応システム	Win 8/macOS 10.10/ Android 4.3 以降	作動温度	-5°C ~ 40°C
		保管温度	-10°C ~ 50°C

スリープモード

	スリープモード	低消費電力モード	バックライト節電モード
あり/なし	ワイヤレス: あり。1分後にオン。 有線: 無し	ワイヤレス: あり。10分後にオン。 有線: 無し	ワイヤレス: あり。1分後にオン。 有線: 無し
キーボードのスリープを解除する方法	クリック	クリック	クリック

電源とバッテリー

電池のタイプ	USB 2.0 充電式リチウムイオン電池 (2000mAh)	充電電流	≤ 350mA
バッテリー駆動時間	バックライト点灯: 通常のデバイス使用方法で最大10日 バックライト消灯: 通常のデバイス使用方法で最大25日	充電時間	4.5時間

日本語 (JA)

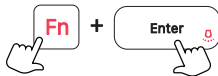
マルチメディアキー

Fn + F1 ⌘	切り取り	Fn + F7 ⏮	再生/一時停止
Fn + F2 📄	コピー	Fn + F8 ⏭	次のトラック
Fn + F3 📄	貼り付け	Fn + F9 ⏮	ミュート
Fn + F4 🌐	言語設定	Fn + F10 🔊	音量を下げる
Fn + F5 🔍	検索	Fn + F11 🔊	音量を上げる
Fn + F6 ⏮	前のトラック	Fn + F12 🔒	画面をロック

F1 ⌘	F1	F5 🔍	F5	F9 ⏮	F9
F2 📄	F2	F6 ⏮	F6	F10 🔊	F10
F3 📄	F3	F7 ⏮	F7	F11 🔊	F11
F4 🌐	F4	F8 ⏭	F8	F12 🔒	F12

バックライトの調節

 + 	バックライト (オン/オフ)	 + 	明るさを下げる (100%-75%-50%-25%)
 + 	色の切り替え (赤→緑 →青→紫→黄→水色 →白→レインボー)	 + 	速度を上げる (低/中/高/最高速)
 + 	明るさを上げる (25%-50%-75%-100%)	 + 	速度を下げる (最高速/高/中/低)



「Fn+Enter」を押してモードを切り替えます

バックライトモード

	モード	明るさ	速度	説明
1	呼吸	4 段階	4 段階	リズムカルに点滅します。
2	常時点灯	4 段階	4 段階	全体が静止した状態で点灯します。
3	ネオングラデーション	4 段階	4 段階	多色スペクトルが循環します。
4	流れる波	4 段階	4 段階	水平方向に色が流れます。
5	一方通行	4 段階	4 段階	光の跡が一方に移動します。
6	往復	4 段階	4 段階	順に点灯し、その後反転します。
7	双方向	4 段階	4 段階	二つの光の跡が往復します。
8	ストロボ	4 段階	4 段階	素早く交互に点滅します。
9	レインボーネオン	4 段階	4 段階	水平方向の多色フロー。
10	星空	4 段階	4 段階	ランダムにキーが点灯・消灯します。

简体中文 (SC)

注意事项

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任：
 - ▶ 以任何方式试图拆除、更改或修改产品引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于使用不当或更改、修理引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于摔落等外因引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于火灾、化学品、气体、地震、雷电、风灾、水灾等自然灾害或异常电压引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于与本产品连接的其它设备引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于高温、潮湿、油腻、多尘和危险环境引起的故障或损坏。
- 未经我公司明确批准的变更或修理可能使用户失去对设备的操作权限。
- 相关品牌名称、商标和标识均为我公司财产。

请注意：

长时间使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。 佩锐建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标类产品。

重要安全说明

- 避免跌落
- 请勿拆卸
- 本产品仅适用于温和气候
- 本产品使用期间的最高环境温度不得超过40摄氏度
- 不得在本产品上放置开放式火源，如蜡烛
- 只能用于干布或刷子清洁本产品

佩锐为您提供一年保修服务。

简体中文 (SC)

规格

接口	USB 2.0/2.4GHz/BT 5.2	按键数	84 键 (美式按键布局)
尺寸	318*129*43mm		85 键 (欧洲按键布局)
重量	607±10 g	键型	薄膜
工作电压电流	5V/350mA	触发键程	3.5±0.2mm
材料	ABS	总行程距离	6.0±0.2mm
操作系统要求	Win8/macOS 10.10/ Android 4.3或更高版本	按键寿命	5000万次
		运行温度	-5° C ~ 40° C
		储存温度	-10° C ~ 50° C

睡眠模式

	睡眠模式	深度睡眠模式	背光睡眠模式
是/否	无线模式:是, 1分钟后	无线模式:是, 10分钟后	无线模式:是, 1分钟后
	有线模式:否	有线模式:否	有线模式:否
如何唤醒键盘	点击	点击	点击

电源和电池

电池类型	USB 2.0 可充电锂离子电池 (2000mAh)	充电电流	≤ 350mA
电池使用时间	背光开启:典型使用下最高 10 天 背光关闭:典型使用下最高 25 天	充电时间	4.5 小时

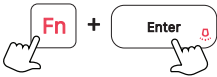
简体中文 (SC)
多媒体功能键

	剪切		播放/暂停
	复制		下一曲
	粘贴		静音
	语言偏好设置		音量减小
	搜索		音量增大
	上一曲		锁定屏幕

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

背光调节

 + 	背光(开/关)	 + 	降低背光亮度 (100%-75%-50%-25%)
 + 	切换颜色 (红→绿→蓝→紫→黄→青→白→彩虹)	 + 	增加背光速度 (低/中/高/极速)
 + 	增加背光亮度 (25%-50%-75%-100%)	 + 	降低背光速度 (极速/高/中/低)



请按“Fn+Enter”切换背光模式

背光模式

	模式	亮度	速度	描述
1	呼吸	4 级	4 级	有节奏地淡入淡出。
2	常亮	4 级	4 级	全静态照明。
3	霓虹渐变	4 级	4 级	循环变换多色光谱。
4	流动波浪	4 级	4 级	水平流动的彩色波浪。
5	单向追逐	4 级	4 级	光迹向单一方向移动。
6	来回追逐	4 级	4 级	顺序填满后反向。
7	双向追逐	4 级	4 级	双光迹来回移动。
8	闪烁	4 级	4 级	快速交替闪烁。
9	彩虹霓虹	4 级	4 级	水平多色流动。
10	星光	4 级	4 级	随机按键亮起并熄灭。

繁體中文 (TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
 - 以任何方式企圖拆除、更改或修改產品引起的故障或損壞
 - 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
 - 購買後摔落產品引起的故障或損壞
 - 由於鹽、氣體、地震、曝曬、風、水及其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
 - 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
 - 由於高溫、潮濕、油膩、多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，未經我司明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱、商標和標誌均為我司財產

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請注意：

長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害，佩銳建議消費者避免過度使用任何鍵盤和滑鼠產品。

重要安全提醒

- 避免掉落
- 請勿拆解
- 本產品僅能在溫和的氣候下使用
- 使用本產品時，周圍環境溫度不能超過40度
- 請勿將火源（如蠟燭）放置在本產品上
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品

佩銳為您提供一年保固服務

繁體中文 (TC)

規格

介面	USB 2.0/2.4GHz/BT 5.2	按鍵數	84鍵(美式鍵盤配置) 85鍵(歐式鍵盤配置)
尺寸	318*129*43 mm	按鍵類型	薄膜式
重量	607±10g	觸發鍵程	3.5±0.2mm
輸入電流	5V/350mA	總行程	6.0±0.2mm
材質	ABS塑膠	按鍵壽命	5000萬次
作業系統	Win 8/macOS 10.10 /Android 4.3 或更新版本	操作溫度	-5° C~40° C
		儲藏溫度	-10° C~50° C

睡眠模式

	睡眠模式	深度睡眠模式	背光睡眠模式
是/否	無線模式:是, 在1 分鐘後 有線模式:否	無線模式:是, 在10分鐘後 有線模式:否	無線模式:是, 在1 分鐘後 有線模式:否
如何喚醒鍵盤	點擊	點擊	點擊

電源和電池

電池類型	USB 2.0 可充電鋰離子電池 (2000mAh)	充電電流	≤ 350mA
電池使用時間	背光開啟:一般裝置使用方式可達10天 背光關閉:一般裝置使用方式可達 25天	充電時間	4.5 小時

繁體中文 (TC)

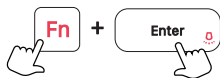
多媒體功能鍵

 + 	剪下	 + 	播放/暫停
 + 	複製	 + 	下一首
 + 	貼上	 + 	靜音
 + 	語言偏好設定	 + 	音量減少
 + 	搜尋	 + 	音量增加
 + 	上一首	 + 	鎖定螢幕

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

背光調整

 + 	背光(開/關)	 + 	降低亮度 (100%-75% -50%-25%)
 + 	切換顏色 (紅→綠→藍 →紫→黃→青→白 →彩虹)	 + 	增加背光速度 (低/中/高/極速)
 + 	增加亮度 (25%-50% -75%-100%)	 + 	降低背光速度 (極速/高/中/低)



請按「Fn+Enter」切換背光模式

背光模式

	模式	亮度	速度	描述
1	呼吸	4 段	4 段	有節奏地淡入淡出。
2	常亮	4 段	4 段	全靜態照明。
3	霓虹漸變	4 段	4 段	循環變換多色光譜。
4	流動波浪	4 段	4 段	水平流動的彩色波浪。
5	單向追逐	4 段	4 段	光跡向單一方向移動。
6	來回追逐	4 段	4 段	順序填滿後反向。
7	雙向追逐	4 段	4 段	雙光跡來回移動。
8	閃爍	4 段	4 段	快速交替閃爍。
9	彩虹霓虹	4 段	4 段	水平多色流動。
10	星光	4 段	4 段	隨機按鍵亮起並熄滅。



EU Declaration of Conformity

Manufacturer's Name: Perixx Computer GmbH

Manufacturer's Address: Heerdter Landstrasse 189e,
40549 Düsseldorf, Germany

Declares that the product:

Product Name: Wired & Wireless Mini Membrane
Backlit Keyboard
Model Name: PERIBOARD-836

**The object of the declaration described above is in conformity with the following
EU harmonisation legislations:**

RED 2014/53/EU Directive

and conforms to the following standards:

Keyboard EN 50663:2017

EN 62479:2010

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

Dongle ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

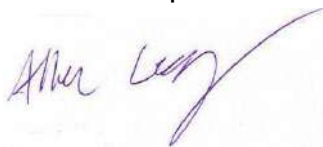
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)

EN 62479:2010

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer or representative.

Perixx Computer GmbH



Date: 03.30.2026

Allen Liang

Technical Director

Perixx Computer GmbH

Heerdter Landstrasse 189e
40549 Düsseldorf
Germany

Tel.: +49 - 211 - 56 94 88 - 0

Fax: +49 - 211 - 56 94 88 22